



## Societas Europaea Lepidopterologica

# News – Nachrichten – Nouvelles

ISSN 0721-8117

*News* is published by the **Societas Europaea Lepidopterologica** at irregular intervals.

Editor: Willy De Prins, Dorpstraat 401B, B-3061 Leefdaal, Belgium.

Tel. +32.2.305.37.32 E-mail: [willy.deprins@gmail.com](mailto:willy.deprins@gmail.com)

[www.socourlep.org](http://www.socourlep.org)

**23 December 2010**

**Nr. 49**

### Contents:

XVIIth European Congress of Lepidopterology, Luxemburg, 9 – 14 May 2011 .....	2
Invitation to the SEL General Meeting on 11th May 2011, Luxemburg .....	7
Post-congress Excursion (Friday 13 May 2011).....	8
Changes to the list of members.....	23
Membership 2011 .....	24

### Inhalt:

XVII. Europäischer Kongress für Lepidopterologie, 09-14 Mai 2011, Luxemburg.....	9
Einladung zur Generalversammlung am 11. Mai 2011, Luxemburg .....	12
Buchbesprechung. Günter Ebert (2010): Auf Expedition in Afghanistan. Ein Insektenforscher erzählt von seinen Reisen (1957–1971) .....	17
Änderungen zur Mitgliederliste .....	23
Mitgliedschaft 2011 .....	24

### Sommaire :

XVII <sup>e</sup> Congrès Européen de Lépidoptérologie, 9–14 mai 2011, Luxemburg.....	13
Invitation à l'Assemblée générale du 11 mai 2011, Luxemburg .....	16
Changements à la liste des membres .....	23
Cotisation 2011 .....	24

## 17<sup>th</sup> European Congress of Lepidopterology, Luxemburg, 9–14 May 2011



The Council of the Societas Europaea Lepidopterologica (SEL) and the National Natural History Museum Luxemburg invite all SEL-members and interested lepidopterists to attend the XVII<sup>th</sup> European Congress of Lepidopterology to be held in Luxemburg from 9 to 14 May 2011.

Please, register online at [www.symposium.lu/sel/registration.aspx](http://www.symposium.lu/sel/registration.aspx).

Notice: registrations made before July 28th 2010 have not been saved due to a bug! We apologize for this inconvenience and kindly ask you to register again. The deadline for early registration is postponed to 31 January 2011.

### The venues

Two governmental cultural institutes, next to downtown Luxemburg City:

- **Musée national d'histoire naturelle** [the National Natural History Museum]  
[www.mnhn.lu](http://www.mnhn.lu) — address: 25, rue Münster, L-2160 Luxemburg
- **Centre culturel de Rencontre Abbaye Neumünster** [Cultural Centre for social gathering]  
[www.ccrn.lu](http://www.ccrn.lu) — address : 28, rue Münster, L-2160 Luxemburg

Date	Registration and deadlines	Fees
01/08 – 31/01/2011	<b>Early</b> registration at <a href="http://www.symposium.lu/sel/registration.aspx">www.symposium.lu/sel/registration.aspx</a> (date of payment counts)	100.-€
01/02/2011 – 28/02/2011	<b>Last Minute</b> registration (date of payment counts)	200.-€
<b>28/02/2011</b>	<b>No registration or payment can be accepted after this date!!!</b>	
28/02/2011	Deadline for: Lecture + Poster application	
31/03/2011	Deadline for: Abstract submission	

**What does the participant have to pay?**

Participant	congress fee *	accommodation (see p. 4)**	3 x lunch	3 x dinner	Total ***	excursion ****
not using offers	€ 100				€ 100	+ € 60
only accommodation	€ 100	ca. € 200			<b>ca. € 300</b>	+ € 60
accom.+ lunch	€ 100	ca. € 200	€ 60		<b>ca. € 360</b>	+ € 60
accom.+dinner	€ 100	ca. € 200		€ 90	<b>ca. € 390</b>	+ € 60
accom.+ lunch+ dinner	€ 100	ca. € 200	€ 60	€ 90	<b>ca. € 450</b>	+ € 60

\* payment after 31 January 2011: **€ 200**

\*\* calculated for 1 person staying in twin room

\*\*\* total calculated for participants leaving on Thursday evening

\*\*\*\* don't forget to book 1 more night in your hotel

Students do not have to pay the congress fee when they register before 31 January 2011. After that date they have to pay € 50.

SEL will provide financial support to assist poor entomology students to attend the next SEL Congress. We will grant up to € 400,- for travelling and congress fees. Please send your informative application to the General Secretary, Dr. David J. L. Agassiz (agassiz@btinternet.com).

**In order to benefit from the early booking price you have to pay your fees between January 1st 2011 and January 31th 2011!**

Members who are unable to register online, may send their details to Prof. Gerhard Tarmann, Tiroler Landesmuseum Ferdinandeum, Feldstrasse 11a, A-6020 Innsbruck, Austria (g.tarmann@tiroler-landesmuseen.at) who will register in their name. Please, clearly state:

First name

Family name

Address

Date of arrival

Date of departure

Any additional information (title of lecture, accomodation, excursion...)



## Accommodation and meals

### Warning! Luxembourg is expensive for accommodation and gastronomy

We booked rooms in two hotels nearby the venues (see table). Guests, looking for a less comfort level, can book a bed in a 4-bed-room in the Youth Hostel.

The following are special prices for the participants of the congress and in order to get them you will have to make your reservations quickly!

Hotel	Single room incl. breakfast	Twin room incl. breakfast	Room for 4 persons
Parc Belle-Vue	2 nights = 108.- €/night; 3+ nights = 99.- €/night	2 nights = 126.- €/night; 3+ nights = 117.- €/night	
Golden Tulip	110.- €/person	63.- €/person	
Youth Hostel			20.- €/person

Hotel Parc Belle-Vue: [www.parcbellevue.lu](http://www.parcbellevue.lu)

Hotel Golden Tulip: [www.goldentulipcentralmolitor.com](http://www.goldentulipcentralmolitor.com)

Youth Hostel: [www.youthhostel.lu/luxemburgish-youth-hostels/luxembourg/10\\_50\\_EN.html](http://www.youthhostel.lu/luxemburgish-youth-hostels/luxembourg/10_50_EN.html)

Please, use one of the forms inside this *News* issue to book your hotel room directly at the hotel or send the requested information to the e-mail address of the hotel. Don't forget to add "SEL" as the reference of your booking.

We decided to propose the restaurant "Melusina" nearby (300 m from the MNHN) with a fine French cuisine, but also Luxemburgish specialities. The rate per day will be € 50. This price includes lunch buffet and dinner: table service with 3 dishes. Only participants having selected the lunch and/or dinner options can join us there!

### Travel information

- Grand Duchy of Luxembourg – [www.luxembourg.public.lu/fr/](http://www.luxembourg.public.lu/fr/)
- National tourism office – [www.ont.lu/home-en.html](http://www.ont.lu/home-en.html)
- Luxembourg international airport – [www.aeroport.public.lu/fr/](http://www.aeroport.public.lu/fr/)
- Luxembourg Railway Company – [www.cfl.lu/](http://www.cfl.lu/)



## Preliminary programme

The themes of the sessions and the workshops will not yet be defined until the deadline for application of contributions. The programme will cover topics about Butterflies, Noctuids, Geometrids, Pyralids and Microlepidoptera, handling with aspects of molecular biology, biogeography and phylogeography, taxonomy and ecology. In workshops we will focus on specific topics on Butterflies, Noctuids, Geometrids, Pyralids and Microlepidoptera.

Time	Room Edmond Dune	Room A11	Room A13
<b>Monday 9<sup>th</sup> May 2011</b>			
09.00–18.00	Arrivals and registration		
19.00–22.30	Welcome party at the MNHN		
<b>Tuesday 10<sup>th</sup> May 2011</b>			
09.00–10.00	Opening (M. Meyer, G. Bechet, R. Bausch, G. Tarmann)		
10.00–10.45	Plenary talk "Ecology" (H. Van Dyck)		
10.45–11.30	Coffee break		
11.30–12.30	Talks		
12.30–14.30	Lunch		
14.30–15.15	Plenary talk "Taxonomy" (J. Mallet – invited)		
15.15–16.00	Talks		
16.00–16.45	Coffee break		
16.45–18.00	Talks		
<b>Wednesday 11<sup>th</sup> May 2011</b>			
09.00–09.45	Plenary talk "Biogeography" (Z. Varga)	Pyralid Symposium	Noctuidae Workshop
09.45–10.45	Talks		
10.45–11.30	Coffee break		
11.30–12.30	Talks		
12.30–14.30	Lunch		
14.30– 16.00		Poster session	
16.00–17.00	Coffee break		
17.00–19.00	SEL General Meeting		

Thursday 12 <sup>th</sup> May 2011			
09.00–10.45	Plenary talk "Genetics" (M. Wiemers)	Geometridae Workshop	Microlepidoptera Workshop
10.45–11.30	Coffee break		
11.30–12.30	Talks		
12.30–14.30	Lunch		
14.30–16.00	Workshops	DNA Barcoding Workshop (E. van Nieukerken)	Free topics
16.00–16.45	Coffee break		
16.45–18.00	Final session		
Friday 13 <sup>th</sup> May 2011			
09.00–24.00	Excursion (optional) more information see page 8		
Saturday 14 <sup>th</sup> May 2011			
Departures			



## 2012 Annual Meeting of the Lepidopterist's Society

The 2012 meeting of the Lepidopterists' Society will be held jointly with the Societas Europaea Lepidopterologica (SEL) at the Denver Museum of Nature and Science in Denver, Colorado. Expanded meeting dates to accommodate field trips and a longer program are July 23-29, 2012. Further details will be posted here. For information about the area and its fauna visit

[www.dmns.org](http://www.dmns.org)  
[www.denver.org/tourism](http://www.denver.org/tourism)  
[www.Colorado.com](http://www.Colorado.com)  
[www.coloradofrontrangebutterflies.com](http://www.coloradofrontrangebutterflies.com)  
[www.butterfliesandmoths.org](http://www.butterfliesandmoths.org).

Send inquiries to Paul Opler, communications coordinator, paulopler@comcast.net.



## Invitation to the SEL General Meeting on 11<sup>th</sup> May 2011, Luxembourg

All SEL members are cordially invited to attend an Ordinary SEL General Meeting due to take place on Wednesday 11<sup>th</sup> May 2011 at the National Natural History Museum, Luxembourg. The meeting is planned to begin at 5.00 p.m. and Council proposes the following agenda:

### Agenda

1. Opening, welcome
2. Report of the SEL Council
3. Report of the Treasurer
4. Auditor's Report
5. Report of the Editor
6. Report about the SEL study sites
7. Discharge of Council, Auditors, and Committee Chairmen
8. Elections:
  - General Secretary: Erik van Nieukerken is nominated by Council to replace David Agassiz
  - Editor: a new editor needs to be elected to replace Matthias Nuß
  - Ordinary members: 3 to be elected to replace David Demerges, Jörg Gelbrecht and András Kun.
  - Honorary members: (nominations will be made by Council)
  - Auditor: one auditor needs to be elected to replace Rolf Mörter;
9. The XVIII<sup>th</sup> SEL Congress, Bulgaria
10. Future SEL Congresses, offers for 2015 and 2017 will be welcomed.
11. Members' proposals
12. Any other business

Any proposals by members (agenda item 11) are to be submitted in writing to the General Secretary, Dr. David Agassiz, The Garden House, Stafford Place, Weston-super-Mare BS23 2QZ, United Kingdom (email: [agassiz@btinternet.com](mailto:agassiz@btinternet.com)) by 30<sup>th</sup> April, 2011.

Members unable to attend the General Meeting are referred to paragraph 3 of section 4 in the SEL statutes concerning postal votes.



## Post-congress Excursion (Friday 13 May 2011)

### Some remarks

The legislation situation of the species and habitat protection is very strict in Luxembourg and the adjacent countries. An excursion with collecting Lepidoptera by a lot of congress participants is simply impossible. The only exception is Saarland (Germany). So we can offer the following programme:

### Xerothermophilous dry grassland in the inner "Schengenland"

- 09:00 departure at the bus stop in the centre of Luxembourg City "Golden Lady", the Place of the Martyrs
- 09:30–11:00 1<sup>st</sup> stop in Niederanven NE of Luxembourg City, nature reserve "Aarnesch" (NO Collecting)
- 12:00–15:00 2<sup>nd</sup> stop in Perl / Apach, nature reserve "Hammelsberg" transborder in Saarland and Lorraine (France) (collecting ALLOWED)
- 15:30–17:30 3<sup>rd</sup> stop in Montenach nature reserve "Les sept collines" (NO collecting)
- 18:00–20:00 dinner and return to Luxembourg for those not participating in trapping

### Light trapping

- 20:00 departure at the bus stop in the centre of Luxembourg City "Golden Lady", the Place of the Martyr for light trapping on the German territory of "Hammelsberg"
- 01:00 arrival at Luxembourg City





## XVII. Europäischer Kongress für Lepidopterologie Luxemburg, 9. – 14. Mai 2011



Der Vorstand der Societas Europaea Lepidopterologica (SEL) und das Nationale Naturgeschichtliche Museum in Luxemburg laden alle SEL-Mitglieder und interessierte Lepidopterologen zur Teilnahme am XVII. Europäischen Kongress für Lepidopterologie ein, der vom 9. bis 14. Mai 2011 in Luxemburg stattfindet.

### Anmeldung und Termine

Die Anmeldung muss **online** durchgeführt werden.

URL: [www.symposium.lu/sel/registration.aspx](http://www.symposium.lu/sel/registration.aspx)

### Tagungsorte

sind zwei staatliche Kulturinstitute, die sich nebeneinander in der "Unterstadt" von Luxemburg-Stadt befinden:

- **Musée national d'histoire naturelle** [Nationales Naturgeschichtliches Museum in Luxemburg]  
[www.mnhn.lu](http://www.mnhn.lu) — Adresse: 25, rue Münster, L-2160 Luxemburg.
- **Centre culturel de Rencontre Abbaye Neumünster** [Kulturzentrum für Zusammenkünfte]  
[www.ccrn.lu](http://www.ccrn.lu) — Adresse : 28, rue Münster, L-2160 Luxemburg

Datum	Anmeldung und Termine	Beträge
01/08 – 31/01/2011	<b>Frühzeitige</b> Anmeldung (es gilt das Datum der Bezahlung) : <a href="http://www.symposium.lu/sel/registration.aspx">www.symposium.lu/sel/registration.aspx</a>	100.-€
01.02.2011 – 28.02.2011	<b>Späte</b> Anmeldung (Bitte beachten, es entscheidet das Datum der Überweisung!)	200.-€
<b>28.02.2011</b>	<b>Ab diesem Datum können Anmeldungen und Bezahlungen nicht mehr angenommen werden!</b>	
28.02.2011	Redaktionsschluß für die Anmeldung von Vorträgen und Postern	
31.03.2011	Redaktionsschluß für das Einsenden der Zusammenfassungen	

**Wieviel muss ein Teilnehmer bezahlen?**

Teilnehmer	Kongress Beitrag*	Übernachtung (siehe S. 9)**	3 x Mittagessen	3 x Abendessen	Total ***	Exkursion ****
ohne Angebote	€ 100				€ 100	+ € 60
nur Übernachtungen	€ 100	ca. € 200			ca. € 300	+ € 60
Übernachtungen + Mittagessen	€ 100	ca. € 200	€ 60		ca. € 375	+ € 60
Übernachtungen + Abendessen	€ 100	ca. € 200		€ 90	ca. € 420	+ € 60
Übernachtungen + Mittagessen + Abendessen	€ 100	ca. € 200	€ 60	€ 90	ca. € 495	+ € 60

\* verspätet **€ 200**

\*\* Summe berechnet für 1 person in Doppelzimmer

\*\*\* Summe berechnet für Teilnahme bis Donnerstagabend

\*\*\*\* bitte nicht vergessen einen extra Nacht ins Hotel zu buchen

Studenten müssen keinen Kongressbeitrag entrichten, wenn sie sich rechtzeitig angemeldet haben. Bei Anmeldung nach den 31. Januar 2011 müssen sie € 50.- bezahlen.

SEL unterstützt finanziell schlecht gestellte Lepidopterologen bei der Teilnahme an diesem SEL-Kongress mit einem Zuschuss bis zu € 400,- zu den Reise- und Tagungskosten. Aussagekräftige Bewerbungen sind bitte zu richten an den SEL-Vorstand, z. Hd. des Generalsekretärs, Dr. David J. L. Agassiz (agassiz@btinternet.com).

**Achtung! Wenn Sie den günstigen Tagungsbeitrag nutzen möchten, dann müssen Sie zwischen dem 1. Januar 2011 und dem 31. Januar 2011 bezahlen!**

Mitglieder, für die es unmöglich ist, sich online zu registrieren, können Ihre Daten an Prof. Dr. Gerhard Tarmann, Tiroler Landesmuseum Ferdinandeum, Feldstrasse 11a, A-6020 Innsbruck, Austria (g.tarmann@tiroler-landesmuseen.at) senden. Er wird Ihnen helfen, die Registrierung über sein Büro durchzuführen. Bitte geben Sie folgendes genau an:

Vorname

Familienname

Anschrift

Ankunftsdatum

Abreisedatum

Weitere Informationen (Titel des Vortrags, gewünschtes Hotel, Exkursionsteilnahme...)



## Übernachtung und Gastronomie

### Achtung! In Luxemburg ist die Übernachtung und die Gastronomie teuer

Wir haben deswegen in zwei Hotels in der Nähe der Tagungsorte Zimmer reserviert (siehe Tabelle). Gäste, denen eine weniger komfortable Unterkunft ausreicht, können in der Jugendherberge im Vierbett-Zimmer übernachten.

Die angegebene Preise gelten nur für die Teilnehmer des Kongresses. Eine zeitliche Reservierung ist nötig!

Hotel	Einzelzimmer incl. Frühstück	Doppelzimmer incl. Frühstück	Zimmer für 4 Personen
Parc Belle-Vue	2 Nächte = 108.- €/Nacht; 3+ Nächte = 99.- €/Nacht	2 Nächte = 126.- €/Nacht; 3+ Nächte = 117.- €/Nacht	
Golden Tulip	110.- €/Person	63.- €/Person	
Jugendherberg			20.- €/Person

Hotel Parc Belle-Vue: [www.parcbellevue.lu](http://www.parcbellevue.lu)

Hotel Golden Tulip: [www.goldentulipcentralmolitor.com](http://www.goldentulipcentralmolitor.com)

Youth Hostel: [youthhostels.lu/?t=50&language=FR&topmenu\[\]=10](http://youthhostels.lu/?t=50&language=FR&topmenu[]=10)

Bitte, reservieren Sie Ihr Hotelzimmer direkt beim Hotel mit einem der in dieser *News*-Nummer beigefügten Fragebogen. Oder senden Sie bitte alle erforderlichen Informationen mit E-Mail an das Hotel. Referenz "SEL" bitte nicht vergessen.

Wir haben uns für das Restaurant "Melusina" in der Nähe des Tagungsortes (ca. 300 m) mit guter französischer Küche, aber auch mit Luxemburger Spezialitäten, entschlossen. Pro Tag kostet dies € 50,-. Dieser Preis beinhaltet ein Mittagessen als Buffet und ein Dreigangabendessen mit Tellerservice. Nur Teilnehmer die sich für dieses Restaurant angemeldet haben, können an den Mahlzeiten teilnehmen!

### Reiseinformationen

- Grossherzogtum Luxemburg – [www.luxembourg.public.lu/fr/](http://www.luxembourg.public.lu/fr/)
- National tourism office – [www.ont.lu/home-en.html](http://www.ont.lu/home-en.html)
- Luxemburg international airport – [www.aeroport.public.lu/fr/](http://www.aeroport.public.lu/fr/)
- Luxemburg Railway Company – [www.cfl.lu/](http://www.cfl.lu/)

### Vorläufiges Tagungsprogramm

Bitte siehe Seite 5.

## Einladung zur Generalversammlung am 11. Mai 2011, in Luxemburg

Alle SEL-Mitglieder sind hiermit herzlich zur Teilnahme an der ordentlichen Mitgliederversammlung der Gesellschaft am 11. Mai 2011 im Nationalen Naturhistorischen Museum Luxemburg, eingeladen. Der Veranstaltungsbeginn ist für 17.00 Uhr mit der folgenden Tagesordnung geplant.

### Tagesordnung

1. Eröffnung, Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes (Generalsekretär)
3. Bericht des Schatzmeisters
4. Bericht der Rechnungsprüfer
5. Bericht des Schriftleiters
6. Bericht über die SEL-Untersuchungsgebiete
7. Entlastung des Vorstandes, der Rechnungsprüfer und der Komiteeleiter
8. Wahlen:  
Generalsekretär: Erik van Nieuwerkerken (Vorschlag des Vorstandes).  
Schriftleiter: ein neuer Schriftleiter muss gewählt werden.  
Ordentliche Vorstandsmitglieder: 3 offene Positionen, David Demerges, Jörg Gelbrecht und András Kun, müssen wieder besetzt werden.  
Ehrenmitglieder: Nominierungen durch den Vorstand.  
Rechnungsprüfer: ein neuer Rechnungsprüfer muss gewählt werden.
9. XVIII. SEL Kongress in Bulgarien
10. Künftige SEL Kongresse 2015 und 2017, Vorschläge sind willkommen!
11. Anträge der Mitglieder
12. Sonstiges

Anträge der Mitglieder (TOP 11) müssen schriftlich beim Generalsekretär, Dr. David Agassiz, The Garden House, Stafford Place, Weston-super-Mare BS23 2QZ, United Kingdom (email: agassiz@btinternet.com) bis spätestens 30. April 2011 eingehen.

Mitglieder, die an der Generalversammlung nicht teilnehmen können, werden auf § 4 Absatz 3 der SEL-Satzung hinsichtlich der Möglichkeit einer brieflichen Stimmabgabe hingewiesen.



## XVII<sup>e</sup> Congrès Européen de Lépidoptérologie Luxembourg, 9 – 14 mai 2011



Le comité de la Societas Europaea Lepidopterologica (SEL) et le Musée national d'histoire naturelle du Luxembourg invitent tous les membres de la SEL et les lépidoptéristes intéressés à participer au XVII<sup>e</sup> Congrès Européen de Lépidoptérologie qui aura lieu à Luxembourg, du 9 au 14 mai 2011

### Inscription

L'inscription provisoire doit être faite à l'adresse ci-dessous  
[www.symposium.lu/sel/registration.aspx](http://www.symposium.lu/sel/registration.aspx)

### Les lieux du congrès

sont deux instituts culturels voisins dans la basse ville de la Ville de Luxembourg:

- le **Musée national d'histoire naturelle**  
[www.mnhn.lu](http://www.mnhn.lu) — adresse: 25, rue Münster, L-2160 Luxembourg.
- le **Centre culturel de Rencontre Abbaye Neumünster**  
[www.ccrn.lu](http://www.ccrn.lu) — adresse : 28, rue Münster, L-2160 Luxembourg.

Date	Inscription et délais	Montant
01.08 – 31.01.2011	Inscription <b>en avance</b> <a href="http://www.symposium.lu/sel/registration.aspx">www.symposium.lu/sel/registration.aspx</a> (la date du paiement compte)	100.-€
01.02.2011 – 28.02.2011	Inscription <b>tardive</b> (la date du paiement compte)	200.-€
<b>28.02.2011</b>	<b>Après cette date, aucune inscription et aucun paiement ne peuvent être acceptés !</b>	
28.02.2011	Délai : soumission conférence + poster	
31.03.2011	Délai : soumission résumé	

**Combien devra payer un participant ?**

Participant	Frais du congrès*	Hébergement (voir p. 13) **	3 x déjeuner	3 x dîner	Total ***	Excursion ****
aucune offre	€ 100				€ 100	+ € 60
seulement hébergement	€ 100	ca. € 200			<b>ca. € 300</b>	+ € 60
hébergement + déjeuner	€ 100	ca. € 200	€ 60		<b>ca. € 360</b>	+ € 60
hébergement + dîner	€ 100	ca. € 200		€ 90	<b>ca. € 390</b>	+ € 60
hébergement + déjeuner + dîner	€ 100	ca. € 200	€ 60	€ 90	<b>ca. € 450</b>	+ € 60

\* tardif **€ 200**

\*\* total calculé pour une personne dans une chambre à deux lits

\*\*\* total calculé pour les participants qui partent le jeudi soir

\*\*\*\* n'oubliez pas de réserver une nuit additionnelle dans votre hôtel

Les étudiants n'auront pas à payer les frais du congrès s'ils s'inscrivent avant le 31 janvier 2011. Sinon, ils doivent payer 50 €.

La SEL est en mesure d'apporter un soutien financier aux étudiants peu fortunés désirant participer à notre prochain Congrès. Nous pouvons donner un maximum de 400 € pour couvrir une partie des frais de transport et de congrès. Envoyez SVP votre demande justifiée au Secrétaire général, Dr David J. L. Agassiz (agassiz@btinternet.com).

**Si vous voulez bénéficier du meilleur prix pour des inscriptions en avance, il faut payer entre le 1<sup>er</sup> janvier 2011 et le 31 janvier 2011 !**

Les membres ayant des difficultés à s'inscrire sur internet, peuvent toujours contacter Prof. Dr. Gerhard Tarmann, Tiroler Landesmuseum Ferdinandeum, Feldstrasse 11a, A-6020 Innsbruck, Austria (g.tarmann@tiroler-landesmuseen.at). Il pourra vous aider à vous inscrire. Veuillez lui envoyer les informations suivantes :

Prénom

Nom de famille

Adresse

Date d'arrivée

Date du départ

Toute autre information (titre de votre exposé, hôtel, excursion...)



## Hébergement et gastronomie

### Attention ! Le Luxembourg est cher en hébergement et gastronomie.

Nous avons réservé des chambres dans deux hôtels près des lieux de rencontre. Les participants qui cherchent un moindre prix peuvent passer la nuit dans une chambre à 4 lits dans l'auberge de jeunesse.

Hôtel	Chambre simple incl. petit déjeuner	Chambre à deux lits incl. petit déjeuner	Chambre à 4 personnes
Parc Belle-Vue	2 nuits = 108.- €/nuit; 3+ nuits = 99.- €/nuit	2 nuits = 126.- €/nuit; 3+ nuits = 117.- €/nuit	
Golden Tulip	110.- €	63.- €/personne	
Auberge de jeunesse			20.- €/personne

Hotel Parc Belle-Vue : [www.parcbellevue.lu](http://www.parcbellevue.lu)

Hotel Golden Tulip : [www.goldentulipcentralmolitor.com](http://www.goldentulipcentralmolitor.com)

Auberge de jeunesse : [youthhostels.lu/?t=50&language=FR&topmenu\[\]=10](http://youthhostels.lu/?t=50&language=FR&topmenu[]=10)

Vous êtes priés de bien vouloir réserver votre chambre d'hôtel directement à l'hôtel de votre choix en utilisant un des formulaires ci-joint. Vous pouvez aussi envoyer toutes les informations nécessaires par courriel à l'hôtel. N'oubliez pas d'insérer la référence "SEL" lors de votre réservation.

Nous avons décidé de proposer le restaurant Melusina situé à 300 m du musée et présentant une cuisine française fine, mais également des spécialités luxembourgeoises. Le prix sera de € 50 par jour. Ce prix inclut un déjeuner-buffet et un dîner à 3 plats en service à table.

Seuls les participants qui auront réservés ces repas lors de leur inscription seront admis au restaurant.

### Informations touristiques

- Grand-Duché de Luxembourg – [www.luxembourg.public.lu/fr/](http://www.luxembourg.public.lu/fr/)
- Bureau de Tourisme national – [www.ont.lu/home-en.html](http://www.ont.lu/home-en.html)
- Aéroport international – [www.aeroport.public.lu/fr/](http://www.aeroport.public.lu/fr/)
- Compagnie des Chemins de fer – [www.cfl.lu/](http://www.cfl.lu/)



## Programme préliminaire du congrès

Veuillez vous référer à la page 5.



## Invitation à l'Assemblée générale du 11 mai 2011, Luxembourg

Nous invitons tous les membres de la SEL à assister à l'Assemblée générale ordinaire de la SEL qui aura lieu le 11 mai 2011 au Musée National d'Histoire naturelle, Luxembourg. La rencontre commencera à 17h00 et le Conseil propose l'ordre du jour suivant :

### Ordre du jour

1. Ouverture de la séance et mot de bienvenue
2. Rapport du Conseil par le Secrétaire général
3. Rapport du trésorier
4. Rapport des vérificateurs des comptes
5. Rapport du rédacteur
6. Rapport concernant les sites d'étude de la SEL
7. Ratification des actes du Conseil, des vérificateurs des comptes et des présidents de comités
8. Élections :  
Secrétaire général : Erik van Nieukerken est proposé par le Conseil pour remplacer David Agassiz.  
Rédacteur : un rédacteur doit être élu pour remplacer Matthias Nuß.  
Trois membres ordinaires du conseil doivent être élus pour remplacer David Demerges, Jörg Gelbrecht et András Kun.  
Membres honoraires : des candidats seront mis en nomination par le Conseil.  
Un vérificateur des comptes doit être élu pour remplacer Rolf Mörrtter.
9. Le XVIII<sup>e</sup> congrès de la SEL en Bulgarie
10. Les futurs congrès de la SEL ; les propositions pour 2015 et 2017 seront les bienvenues.
11. Propositions des membres
12. Varia

Les propositions des membres (point 11 de l'ordre du jour) devront être soumises au Secrétaire général, Dr. David Agassiz, The Garden House, Stafford Place, Weston-super-Mare BS23 2QZ, United Kingdom (courriel : [agassiz@btinternet.com](mailto:agassiz@btinternet.com)) avant le 30 avril 2011.

Les membres qui ne pourront pas se rendre au Congrès peuvent se référer au paragraphe 3 de la Section 4 des statuts concernant le vote par courrier.





## Buchbesprechung

### **Günter Ebert (2010): Auf Expedition in Afghanistan. Ein Insektenforscher erzählt von seinen Reisen (1957–1971).**

342 S., 150 Farbfotos, 102 Schwarzweißfotos, 5 Karten (davon eine Ausfaltkarte). Karlsruhe, Herausgegeben vom Naturwissenschaftlichen Verein Karlsruhe e.V. – ISBN: 978-3-937783-45-1. Format: 17 cm × 24 cm, Hardcover in Fadenheftung, feste Buchdecke mit goldener Folienprägung, farbiger Schutzumschlag. Preis: € 39,90 – Erhältlich über Staatliches Museum für Naturkunde Karlsruhe, Erbprinzenstraße 13, 76133 Karlsruhe, Tel. 0721-175-2111, E-Mail: schmetterlinge-bw@smnk.de.

In dem Buch schildert der Autor auf der Grundlage seiner Reisetagebücher und eines umfangreichen Bildmaterials seine Erlebnisse in einer Zeit, als Afghanistan noch nicht von der katastrophalen Entwicklung heimgesucht worden war, die mit dem Einmarsch sowjetischer Truppen Ende 1979 ihren Anfang genommen hat. Man konnte damals noch durch das Land reisen und Menschen von unterschiedlicher ethnischer Herkunft kennen lernen, ohne dabei als „Ungläubiger“ missachtet oder gar bedroht zu werden. Die Abenteuer, die man dabei erlebte, waren meist ganz anderer Natur. Die Vielfalt an naturkundlichen und ethnografischen Beobachtungen, aber auch solchen, die aus der unmittelbaren Begegnung mit den Menschen herrühren, formt sich hier zu einer Anthologie von hohem dokumentarischen Wert. Die gewohnte tägliche Berichterstattung der Medien von heute über „das Land am Hindukusch“ wird dadurch in ein ganz anderes Licht gerückt.

Auch das Sammeln fand damals noch unter ganz anderen Voraussetzungen statt. Man musste zunächst einmal eine Karawane zusammenstellen, um tiefer in den Hindukusch oder in das Pamirgebirge einzudringen. Das erforderte viel Geduld, Sprachkenntnis, und schließlich auch die Fähigkeit, es tagelang auf dem Rücken eines Pferdes oder Yaks auszuhalten. Das Verpflegungsproblem musste gelöst und die Orientierung in einem unwegsamen Gewirr aus tief eingeschnittenen, schluchtartigen Tälern und hohen Gebirgspässen, von dem es keine zuverlässigen Karten gab, gefunden werden. Außerdem durfte man das Ziel, bei Tag wie auch bei Nacht möglichst viele Arten einer noch weitgehend unbekanntes Schmetterlingsfauna zu sammeln, nicht aus den Augen verlieren.

Zum Inhalt. Das Buch ist Prof. Clas M. Naumann gewidmet (S. 9), dem ehemaligen Direktor des Zoologischen Forschungsinstituts und Museums „Alexander Koenig“ in Bonn. Er war Organisator und Leiter der von Ebert im Buch beschriebenen Expedition in den Wakhan, dem schlauchförmigen Zipfel Afghanistans im Nordosten, der bis nach China reicht. Naumann lehrte in den 1970er Jahren als junger Dozent an der Universität Kabul. Die spektakuläre „Wakhan-Expedition“ wird in den Kapiteln 19 bis 22 behandelt (S. 279-328). Überdies findet sich ein brillant geschriebenes Essay Clas M. Naumanns über die Pamir-Kirgisen ab Seite 240 in dem Buch. Es trägt den Titel „Auf dem Dach der Welt“.

Nach dem Vorwort (S. 11-17) folgen die ersten beiden Kapitel bis Seite 36, in welchen erläutert wird, wie alles begann, warum Günter Ebert als sehr junger Mensch den Entschluss fasste, nach Afghanistan zu reisen. Manche Zwischenüberschriften der beiden Kapitel wie: „Vom Rennsteig nach Zentralasien – Der Traumfalter – Der Entschluss – Besuch in Karlsruhe-Durlach – Eine Lektion aus erster Hand – Zum Großmeister nach München“ und in Kapitel 2: „Da will ich hin! – Die Weichen sind gestellt – Die Zeit der Bettelbriefe – Nun wird es ernst – Der Lockruf der Ferne – Endlich an Bord“ lassen ahnen, wie sich alles entwickelte.

Diese beiden Kapitel zeichnen Eberts damaligen Weg minutiös nach, und es ist eine einmalige Gelegenheit, aus erster Hand zu erfahren, wie es zu dem Abenteuer kam. Meist treten bei Reise- und Expeditionsschilderungen diese Informationen im Licht der eigentlichen Unternehmung in den Hintergrund. Zu Unrecht, wie ich meine, denn auch heute noch geben sie Anregung, wie man eine kühne Idee umsetzen kann. Damit sie eben nicht eine bloße „Idee“ bleibt.



Abbildung 1. Die Wiederentdeckung des „Traumfalters“ *Parnassius autocrator* in den 1930er Jahren durch Hans Kotzsch war eine starke Motivation für den Buchautor, sich in das Abenteuer Afghanistan zu stürzen. – Alle Fotos: G. Ebert.

Ab Kapitel 3 (S. 37) geht es dann auf große Fahrt: „Mit der „MS Asia“ rund um Afrika – Durch das westliche Mittelmeer – In Dakar – Auf Südkurs im Atlantik – Das Kreuz des Südens – Die Äquatortaufe – Cape Town, Signore! – Zwischen Tafelberg und Lions Head – Mogadischu – Im Arabischen Meer“ lauten einige der Zwischenüberschriften. In Asien kommt Ebert mit Kapitel 4 auf Seite 53 an: „Ankunft in Karachi – Mit der „Northwest Pakistan Railway“ nach Peshawar – Im Punjab – Wann geht der nächste Bus nach Kabul? – Über den Khyber – Sarobi empfängt den Mottenjäger“ sind einige seiner Stationen. Eine Schilderung, welche die Situation Afghanistans im Jahr 1957 beschreibt, schließt sich an das vierte Kapitel an.

Das Folgende lässt sich grob in drei Teile gliedern. In den Kapiteln 5 bis 12 behandelt Ebert auf 104 Seiten ausführlich seine erste Afghanistanreise des Jahres 1957. Karten dieser Reiseroute (S. 71 und die der späteren Routen auf den Seiten 192 und 280-281) sowie Ausfaltkarten zur Topografie und den Vegetationszonen (S. 67-68) erleichtern die Orientierung für den mit dem Land weniger vertrauten Leser. Ebert ist bei seiner ersten Tour ganze 22 Lenz jung und spricht noch kaum die Landessprache. Das Mieten seiner Reit- und Lasttiere wird durch Vorzeigen der Barschaft und gegenseitigen Griff an den Bart besiegelt! Auch hier seien einige der Zwischenüberschriften wiedergegeben, vermitteln sie doch am besten eine

Ahnung des Erlebten: „Sarobi, mein Stützpunkt am Kabulfluss – Über den Lataband-Pass – Das also ist Kabul – Zwischen Mühlsteinen“, (Kapitel 6): „Nach Kandahar – Vom Abenteuer einer Busreise – Der Hadji von Shaikhabad – Auf Lord Roberts’ Spur“, (Kapitel 7): „Im Zentrum der Pashtunen – Bei den Ruinen von Lashkar Gah – Leuchtnacht am Helmandfluss – Am Arghandab-Damm“, (Kapitel 8): „Eine Höllenfahrt mit der „Afghan Mail“ – Mit dem Fahrrad durch die Steppe von Mukur“, (Kapitel 9): „Reise nach Faizabad – Durch das Kokchatal – Beim Gouverneur von Faizabad – Von Bajonetten bedroht – Die Opiumbauern von Jurm“, (Kapitel 10): „Aufstieg zur Shiva-Hochebene – Bei den Karakulzüchtern – Das Gepäckpferd stürzt ab – Unser Feind der Hunger“, (Kapitel 11): „In der Gluthitze von Khanabad – Per Anhalter nach Süden“, (Kapitel 12): „Nach Bamian und Band-i-Amir – Im Tal der Buddhas – Das Wunder der Königseen“ (Band-i-Amir).



Abbildung 2. Vor dem Aufstieg in das Gebirge musste die Ausrüstung vom „VW-Käfer“ auf Packtiere umgeladen werden.

Im Spätsommer 1957 soll es wieder heim nach Westdeutschland gehen (Kapitel 13, ab S. 169). Es ist die Zeit des „Eisernen Vorhangs“. Aber das ist gar nicht so einfach, denn Eberts Barschaft ist inzwischen verbraucht. Erst nachdem Dr. H. G. Amsel in Karlsruhe (Landessammlungen für Naturkunde) und Dr. W. Forster in München (Zoologische Staatssammlung) Geld angewiesen hatten, um sich die Schmetterlingsausbeute zu sichern, kann die Rückfahrt beginnen. Und Ebert wählt wieder einen ganz ungewöhnlichen Weg: mit der „Aeroflot“ und „Intourist“ über die UdSSR! Er sieht den Roten Platz und noch den einbalsamierten Stalin neben Lenin im dortigen Mausoleum, bevor es über Skandinavien zurück nach Nürnberg geht. Sowjet-Russland stellt dem 22-jährigen für den Aufenthalt in seinem Herrschaftsgebiet einen Aufpasser an die Seite.



Abbildung 3. Teil der Karawane der „Wakhan-Expedition“ von 1971. Das Foto lässt Mühen und Gefahren erahnen, die alle Teilnehmer auf sich nehmen.

Der zweite Teil behandelt ab Seite 184 (Kapitel 14) Afghanistan in den Jahren 1961–1969. Nun ist Ebert in offizieller Mission unterwegs. Die beiden staatlichen Sammlungen in Karlsruhe und München haben ihn beauftragt und ausgerüstet, denn seine Klein- respektive Großschmetterlingsausbeuten sind gefragt, spätestens nachdem sich die beiden Kuratoren an seinen 1957er Sammelergebnissen von der Qualität der Arbeit überzeugen konnten. Diesmal geht es mit dem Frachtschiff nach Karachi in Pakistan, denn ein eigenes kleines Auto, ein VW-Käfer, wurde extra für diese Expedition angeschafft. „Am eigenen Lenkrad“ geht es zu den Hazaras (Kapitel 15), Ebert begegnet den Kandahari-Nomaden, kommt nach Panjao und zum Koh-i-Baba und in Kapitel 16 in den Hindukusch, durch das Panjshirtal und über den Anjuman-Pass nach Bala Quran zu den Berg-Tadschiken. Eine mystische Geschichte des dort Erlebten ist eingestreut: „Das Geisterhaus“. Ab Kapitel 17 geht es dann nach Paschtunistan, dem von Kabul aus schon immer schwer zu kontrollierenden Grenzland zwischen Afghanistan und Pakistan. Ebert sieht noch den Deodarwald, der heute vernichtet ist, und stellt das damalige deutsche Forstprojekt vor, das diesen Wald einst durch nachhaltige Nutzung erhalten sollte. Er erreicht den geschichtsträchtigen Kotal-e-Peiwar und hat wieder eine entomologisch und historisch interessante Geschichte zu bieten: „Der Mann, den Admiral Canaris schickte“.

Der dritte und letzte Abschnitt behandelt Afghanistan im Jahr 1971. Hier nun geht es um die anfangs erwähnte „Wakhan-Expedition“. Naumann (2003: 363) schreibt von dieser Gegend: „im östlichen Wakhan ... waren ... nach dem legendären Durchzug Marco Polos über das Dach der Welt nach China (1271–1273) in sieben Jahrhunderten nur etwa sieben europäische Reisegruppen gewesen“. – Es ist folglich kein Wunder, dass Naumann (l.c.) selbst diese als „die spannendste und bewegendste Zeit meines Berufslebens“ bezeichnet. Kapitel 18 voran gestellt findet sich sein oben erwähntes Essay (S. 240) und eine Quasi-Fortsetzung,

zitiert nach amerikanischen Forschern, mit dem Titel: „Der Exodus der Pamir-Kirgisen“ (S. 263), die der historischen Entwicklung bis zum Ende des 20. Jahrhunderts Rechnung trägt.

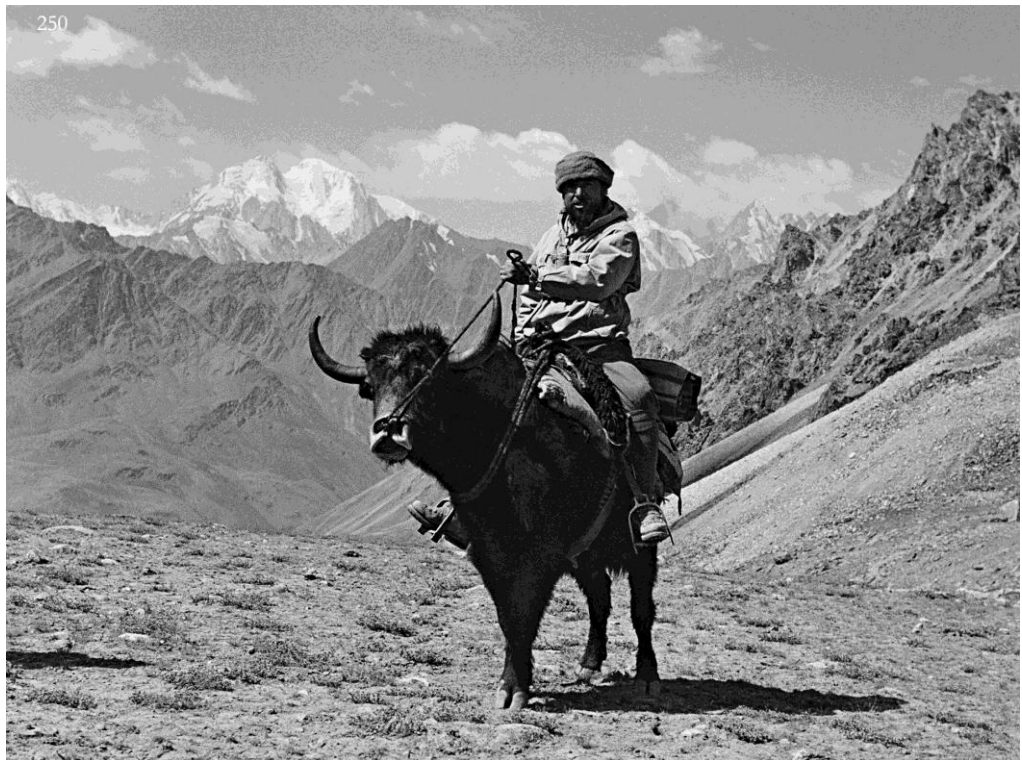


Abbildung 4. Der Autor Günter Ebert auf dem Rücken eines Yaks im Wakhan.

In Kapitel 18 reisen Naumann und Ebert „Auf Umwegen in den Badakhshan“ und „Noch einmal nach Paktia“, zum oben erwähnten, von der Himalaja-Zeder (*Cedrus deodara*) geprägten „Deodar-Wald“, unter anderem, um *Zygaenen* (Widderchen), Naumanns „Spezialität“, zu sammeln. Weiter geht es „Nach Nuristan“, dem „Land des Lichtes“ (dem früheren Kafiristan), und zur alten Seidenstraße. Kapitel 19 bis 22 behandeln schließlich die „Wakhan-Expedition“. In den Wakhan kommt man auch heute noch nur mit Pferd und Yak, im Ort Iskashem (Ishkashim) endet die Straßenpiste, und damit jegliche Möglichkeit der Weiterfahrt für eine Lorry (den Lastkraftwagen Afghanistans) oder ein anderes vierrädriges Fahrzeug. Auch hier sollen nochmals einige der Kapitel- bzw. Zwischenüberschriften einen Eindruck des Inhalts geben: „Im Kleinen Pamir“, „Bei den Pamir-Kirgisen“, „Alltag in 4000 Meter Höhe – Zu Gast in einer Kirgisen-Jurte – Rahman Qul, der legendäre Stammesfürst“. In Kapitel 22 (ab S. 297) wird schließlich der „Große Pamir“ erreicht: „Unsere Traumfalter – Im Tolibai-Tal – Hochlager am Kotal-e-Wazit – Zum Schluss noch eine Erstbesteigung“. Mit diesem Höhepunkt im doppelten Wortsinn endet das hochinteressante Buch. Literaturverzeichnis, ein Verzeichnis der wissenschaftlichen Tier- und Pflanzennamen und ein Verzeichnis der geografischen Namen aus Afghanistan runden dieses, auch von der Ausstattung her, sehr schöne Buch ab.

Günter Ebert hat seine Erlebnisse sorgfältig notiert und weiß darüber sehr spannend zu berichten. Die Aufnahmen, die uns in seinem Buch vorgestellt werden, wären heute nicht mehr zu wiederholen. Vieles von dem, was in Wort und Bild dargestellt wird, ist inzwischen unwiederbringlich verloren oder hat sich in den vergangenen Jahren völlig verändert. Das trifft zum Beispiel auf den westlichsten Teil des Himalajawaldes zu, den es in Ostafghanistan damals noch gab, der jedoch mittlerweile vollständig verschwunden ist. Ebert hat zahlreiche neue Schmetterlingsarten dort feststellen können. Sogar eine Sammelreise zum verkehrstechnisch leicht erreichbaren Salang-Pass wäre heute mit hohen Risiken behaftet, denn noch immer gibt es dort Minenfelder, die eine entomologische Feldarbeit nur unter Lebensgefahr zuließen.

Vor diesem Hintergrund sind die reich illustrierten Reiseschilderungen aus Afghanistan von Günter Ebert zu einer wertvollen Dokumentation geworden. Für die faunistische und zoogeografische Forschung enthalten sie wichtige Belege, die noch der Auswertung harren. Dem Sammler werden Freilandaufnahmen von Apollofaltern oder Gebirgspflanzen vorgestellt, wie sie bisher aus Afghanistan noch nicht gezeigt werden konnten. Auch wenn wir eine derartige Reise in dieses inzwischen vom Schicksal arg gebeutelte Land selbst nicht mehr durchführen können, so vermittelt uns doch gerade dieses Buch einen tiefen Einblick in dessen Geschichte und in eine Zeit, als Berichte über Sammel- und Forschungsreisen noch ihren festen Platz in den entomologischen Journalen hatten. Der im Verhältnis zur bibliophilen Ausstattung geringe Preis macht die Anschaffung des Buches leicht. Es ist nicht nur für den an Schmetterlingen interessierten Menschen eine Fundgrube, es macht auch jedem, der gern klassische Reisebeschreibungen liest, Freude.

Der Naturwissenschaftliche Verein Karlsruhe e. V., der sich hier erstmals als Herausgeber eines Buches betätigt, hat sich die Aufgabe gestellt, zwischen Forschung und interessierter Öffentlichkeit zu vermitteln. Günter Ebert, ehemals Kurator für Schmetterlinge (Lepidoptera) am Staatlichen Museum für Naturkunde in Karlsruhe und Mitglied des Naturwissenschaftlichen Vereins seit 1965, wurde über die Landesgrenzen hinaus bekannt als Herausgeber des zehnbändigen Grundlagenwerkes „Die Schmetterlinge Baden-Württembergs“ (1991–2005). Ebert erhielt zahlreiche Auszeichnungen und Ehrungen für seine erfolgreiche wissenschaftliche Tätigkeit, unter anderem im Jahr 2004 den Ernst-Jünger-Preis des Landes Baden-Württemberg, den einzigen staatlichen Preis für Entomologie in Deutschland.

### Literatur

Naumann, C. M. (2003): Die höchste Zygane der Welt. – *Entomologische Zeitschrift* 113(12): 362-371; Stuttgart.

Robert Trusch, Karlsruhe



## Changes to the list of members Änderungen zur Mitgliederliste Changements à la liste des membres

### New members – Neue Mitglieder – Nouveaux membres

Bonfils, Guy: 66, avenue Agirond, F-26400 Crest. (T) 0475254412 (SI) Lépidoptères nocturnes.

Elliott, Dr. Brian: 18, Bellflower Way, SO53 4HN Chandler's Ford. brianelliott2@aol.com. (T) 02380 271 554 (SI) Microlepidoptera.

Nahirnić, Ana: Omladinska 23, RS-37000 Kruševac, Serbia. ananahirnic@gmail.com. (AO) Faculty of Biology, University of Belgrade, Studentski Trg. 16, RS-11000 Belgrade. (SI) Butterflies, Zygaenidae, Psychidae.

Pibernat Vinyets, Joan: Apartat de Correus, 826, E-17080 Girona. jpibernat@terra.es. (T) +34 972 23 44 66 (Fax) +34 972 20 82 95 (SI) Hesperiiidae, Heterocera.

Yakovlev, Dr. Roman: ul. Chkalova 57-81, RU-656049 Barnaul. cossus\_cossus@mail.ru. (SI) Diurna from the Palaearctic Region especially from Siberia, Mongolia and Kazakhstan; Cossidae of the World; Zoogeography.

### Changes in addresses – Geänderte Anschriften – Changements d'adresses

Arnscheid, W.: Appendahl 10, D-58300 Wetter.

Bittcher, J.: Svanens Kvarter 1A, DK-2620 Albertslund. jbit@privat.dk.

Bolt, D.: Hinterdorf 94, CH-7220 Schiers GB. (T) +41 81 328 19 36.

Dantchenko, A.: Aerodromnaya 4-1-66, RU-125363 Moscow.

Dincă, V.: Institute of Evolutionary Biology (CSIC-UPF), Passeig Marítim de la Barceloneta 37-49, E-08003 Barcelona. (T) +34 697428282.

Edmunds, R.: Embankment House, Farthing Road, PE38 0AF Downham Market, Norfolk, UK.

Fluri, M.: Byfangweg 7, CH-4710 Balsthal. markus.fluri@bluewin.ch.

Hayden, J.: Carnegie Museum of Natural History, Invertebrate Zoology, 4400 Forbes Ave., PA 15213 Pittsburg, U.S.A.

Lehmann, I.: Friedrich-Ebert-Damm 59, D-22047 Hamburg. ingo5.lehmann@googlemail.com

Petschenka, G.: Jägerstieg 10, D-22391 Hamburg. georg.petschenka@googlemail.com.

Schmitt, T.: An der Pferdsweide 27a, D-52496 Trier.

### Resignations – Austritte – Démissions

Albu, V.

Edmunds, R.

Mendez-Garnica, J. M.

Prechtner, G.

Wegner, H.

### Deceased – Verstorben – Décédé

Nekrutenko, Y. P. (12 June 2010)

Schütze, R. (2010)



## Membership 2011 – Mitgliedschaft 2011 – Cotisation 2011

Please remember that the subscription becomes due at the beginning of the year. Please, pay your **2011** subscription promptly either directly to the SEL Account **no. 195650507** at **Postbank Köln (bank code 370 100 50)**

**IBAN/NCBI: DE63 3701 0050 0195 6505 07**

**BIC/CIB: PBNKDEFF**

or to the local treasurer in your country (see list below).

The subscription for the year **2011** is **35 €** for individuals and **45 €** for associations. **Please take into consideration that SEL has not increased the membership fee since 2001!**

### **Austria:**

Dr. Peter Huemer, Tiroler Landesmuseum (Naturwissenschaften), Feldstrasse 11a, A-6020 Innsbruck, p.huemer@natur-tlmf.at. Tel. 512/587286. — Beitrag bitte direkt auf das SEL-Konto (s.o.) überweisen.

### **Belgium/Luxemburg:**

Willy De Prins, Dorpstraat 401B, B-3061 Leefdaal, willy.deprins@gmail.com. Tel. 02 305.37.32.

Bank 063-0182618-02 (IBAN: BE32 0630 1826 1802 — BIC: GKCCBEBB), clearly state "SEL-2011".

### **Canada:**

Jean-François Landry, Biological Resources Division, Agriculture Canada, F.E.C. Neatby Bldg., K1A 0C6 Ottawa, ON, landryjf@em.agr.ca. Phone: 613-759-1825.

### **Denmark:**

Peder Skou, Kirkeby Sand 19, DK-5771 Stenstrup, apollobooks@vip.cybercity.dk. Tel. 62-263737

Fax: 62-263780. Giro account 6580602. The ordinary dues are DKK 260,- clearly state "SEL-2011".

### **France:**

Michel Savourey, 481 Av. S. Pasquier, F-73300 St. Jean-de-Maurienne; CCP 301745S Grenoble ou par Eurochèque libellé sur le nom de M. Savourey.

### **Hungary:**

Dr. László Ronkay, Magyar Természettudományi Múzeum Állatára, Baross u. 13, H-1088 Budapest, ronkay@zoo.zoo.nhmus.hu.

### **Netherlands:**

Harry van Oorschot, Plesmanlaan 42, NL-1171 EP Badhoevedorp, oorsc432@planet.nl. Tel. 020 6174827. Postgiro Amsterdam no. 6730638, clearly state "SEL-2011".

### **Poland:**

Jarosław Buszko, Uniwersytet Mikołaja Kopernika (Inst. Biologii), ul. Gagarina 9, PL-87-100 Torun, buszko@biol.uni.torun.pl. Tel. +48-5662-11469.

### **Spain:**

Elisenda Olivella Pedregal, C. Tarragona 106, 1-1, E.08015 Barcelona, eolivell@xtec.cat. Bank account: Caixa de Catalunya, 2013.0753.79.0200572282.

### **Sweden:**

Dr. Nils Ryrholm, Flogstavägen 158, S-75272 Uppsala, nrm@hig.se. Tel. +46-18460666, Fax +46-26648758.

### **Switzerland:**

Dr. Bernard Landry, Muséum d'Histoire naturelle, C. P. 6434, CH-1211 Genève, bernard.landry@ville-ge.ch. Tél. : +41 22 418 6342.

### **United Kingdom:**

Tony Pickles, 2a Park Avenue, Lympington, Hants, S041 9GX, ajpickles1@aol.com. UK rates are £28.00 (members) and £36.00 (associations). Please pay promptly to Tony Pickles, and avoid expense of a reminder. Cheques should be made payable to the Society and not to Tony Pickles.

### **U.S.A.:**

Eric Metzler, P.O. Box 45, Alamogordo, New Mexico 88311-0045, U.S.A., metzler@msu.edu. Phone: 575-443-6250.





# ZOBODAT - [www.zobodat.at](http://www.zobodat.at)

Zoologisch-Botanische Datenbank/Zoological-Botanical Database

Digitale Literatur/Digital Literature

Zeitschrift/Journal: [Newsletter of the Societas Europaea Lepidopterologica](#)

Jahr/Year: 2010

Band/Volume: [49](#)

Autor(en)/Author(s): diverse

Artikel/Article: [Newsletter of the Societas Europaea Lepidopterologica 49 1](#)